

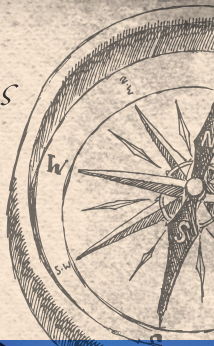


Ξάνθη

η αρχόντισσα της Θράκης

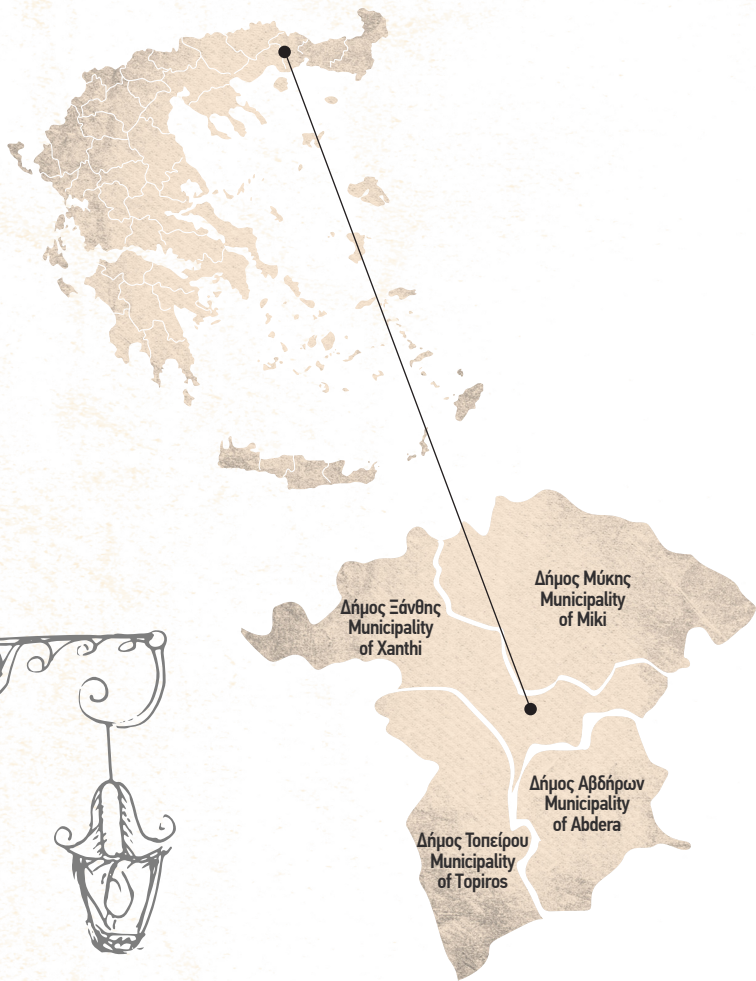
Χανθι

the lady of Thrace



Οδηγός Επισκέπτη | Visitors Guide





Λίγα λόγια...

Περιφερειακή Ενότητα Ξάνθης Regional Unit of Xanthi

Η Ξάνθη είναι η διοικητική έδρα του νέου Δήμου Ξάνθης, ο οποίος προήλθε από τη συνένωση των πρώην Δήμων Ξάνθης και Σταυρούπολης. Στις σύγχρονες υποδομές πρόσβασης στον Δήμο Ξάνθης, περιλαμβάνονται η Εγνατία οδός, τα δύο (2) Αεροδρόμια Καβάλας και Αλεξανδρούπολης, τα λιμάνια της Αλεξανδρούπολης, της Καβάλας και του Πόρτο Λάγους και οι κάθετοι άξονες σύνδεσης με τη Βουλγαρία.

A few words about the city...

Xanthi is the administrative seat of the new Municipality of Xanthi and resulted from the merging of the former municipalities of Xanthi and Stavroupoli. The Municipality of Xanthi can be easily accessed by a modern infrastructure that includes the Egnatia Motorway, Kavala and Alexandroupoli airports, Alexandroupoli, Kavala and Porto Lagos ports and the vertical routes to Bulgaria.



Η Ξάνθη

Η Ξάνθη αποτελεί πόλη σύμβολο της Θράκης, με ευδιάκριτα παραδοσιακά και σύγχρονα πολιτισμικά στοιχεία, τα οποία συνθέτουν έναν ιδιαίτερο τουριστικό προορισμό καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου. Χαρακτηρίζεται ως πόλη της σύγχρονης πολυπολιτισμικότητας, πόλη της νεολαίας, του κεφιού και της μυσταγωγίας. Πρόκειται για το σταυροδρόμι στο οποίο αιώνες τώρα συναντιέται η ιστορία με τον πολιτισμό, η φύση με τα προσκυνήματα, οι γιορτές με τη γαστρονομία, οι ήχοι με τα χρώματα.



Η Σταυρούπολη

Σε απόσταση μόλις 26χλμ. από την Ξάνθη, βρίσκεται η Σταυρούπολη, η χώρα των αρχαίων Διών. Μια περιοχή απaráμιλλη σε φυσική ομορφιά, αποτελεί έναν από τους σημαντικότερους προορισμούς για τους λάτρεις του εναλλακτικού τουρισμού και του αγροτουρισμού.





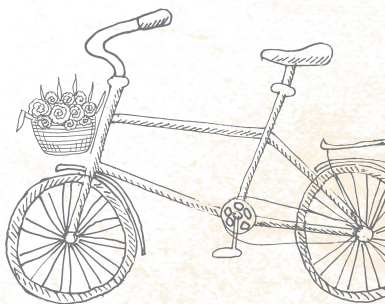
Xanthi

Xanthi is considered the most representative city of Thrace due to its distinct traditional and modern cultural aspects, which make it a unique tourist destination throughout the year. It is often referred to as the city of multiculturalism, the city of youth, prosperity and mysticism. For centuries, it has been the meeting point of culture and history, of nature and pilgrimages of celebrations and gastronomy, of sounds and colors.



Stavroupoli

Just 26km away from Xanthi, the town of Stavroupoli, the land of ancient Dion, is located. Stavroupoli is an area of unparalleled natural beauty and one of the most important destinations for alternative tourism and agrotourism enthusiasts.



Ιστορία - Πολιτισμός

► Ξάνθη

Η Παλιά Πόλη της Ξάνθης, μοναδικό σύμβολο πολυπολιτισμικότητας, αποτελεί έναν από τους δημοφιλέστερους τουριστικούς - πολιτιστικούς προορισμούς, σε ολόκληρη Θράκη. Στα στενά δρομάκια της ο επισκέπτης συναντά καλοδιατηρημένα αρχοντικά, ιστορικούς ναούς, παλιές καπναποθήκες, τη συνοικία Σαμακώβ, παλιά μουσουλμανικά τεμένη, το σπίτι που έζησε τα πρώτα χρόνια της ζωής του ο μεγάλος μουσικοσυνθέτης Μάνος Χατζιδάκις, τις Γιορτές της Παλιάς Ξάνθης & το περίφημο Ξανθιώτικο καρναβάλι.

► Δημοτική Πινακοθήκη «Χρήστος Παυλίδης»

Κτήριο λαϊκού Μακεδονικού χαρακτήρα του 19ου αιώνα, με πλούσιο ξυλόγλυπτο διάκοσμο και ορογραφίες.

► Grand Maison - Οικία γέννησης Μάνου Χατζιδάκι

Το οίκημα στο οποίο έζησε τα πρώτα χρόνια της ζωής του ο μεγάλος συνθέτης Μάνος Χατζιδάκις.

► Περιοχή καπναποθηκών

Πρόκειται για ένα από τα καλύτερα διατηρημένα κτηριακά σύνολα βιομηχανικής αρχιτεκτονικής στην Ελλάδα. Χτίστηκαν στο τέλος του 19ου αι. και αποτελούν μοναδικά δείγματα αρχιτεκτονικής.

► Βυζαντινό κάστρο Ξάνθειας

Βρίσκεται σε απόσταση 4χλμ. από το κέντρο της Ξάνθης.

► Ποταμός Κόσυνθος

Ο Κόσυνθος ή «Κοσσινίτης» διασχίζει την πόλη της Ξάνθης χωρίζοντάς την από τον οικισμό Σαμακώβ.

► Παραδοσιακός οικισμός Σαμακώβ

Συνοικία της Ξάνθης, προέκταση της Παλιάς Πόλης, χτισμένη από τους πρόσφυγες του Σαμακώβ της Βόρειας Θράκης.

► Παλιά πόλη

Το 1829 Ηπειρώτες και Μακεδόνες μάστοροι έχτισαν την Παλιά Πόλη με τα στενά λιθόστρωτα σοκάκια της.





► Το Λαογραφικό μουσείο

Σε έναν χώρο –στολίδι της περιοχής, μοναδικό δείγμα κατοικίας που κατασκευαζόταν στην Ξάνθη, όλη η καθημερινότητα των προγόνων της πόλης διαφαιίνεται και παραδίδεται απλόχερα σε όποιον θέλει να τη γνωρίσει.

► Η Κεντρική Πλατεία

Η Πλατεία Δημοκρατίας σχεδιάστηκε το 1870 και φιλοξενεί το Δημαρχείο και το εμβληματικό της ρολόι.

► Το παζάρι

Μία από τις μεγαλύτερες και σημαντικότερες υπαίθριες εμπορικές αγορές της Βόρειας Ελλάδας, η οποία υποδέχεται, κάθε Σάββατο σε όλη τη διάρκεια του χρόνου, χιλιάδες επισκέπτες από όλη τη Θράκη και τα Βαλκάνια.

► Σταυρούπολη

Σταυρούπολη, ένα μπαλκόνι με θέα στην κοιλάδα του Νέστου. Η ευρύτερη περιοχή της Σταυρούπολης είναι μοναδική σε φυσική ομορφιά και πολιτισμό, με διάσπαρτους παραδοσιακούς οικισμούς και τοπία που κόβουν την ανάσα.

► Κάστρο Καλύβας - Ιωνικό

Κατασκευάστηκε από τον Φίλιππο Β΄ της Μακεδονίας το 340 π.Χ., ενώ η δεξαμενή του αποτελεί μοναδικό δείγμα της αρχαίας μηχανικής και υδραυλικής.

► Λαογραφικό μουσείο Σταυρούπολης

Στεγάζεται σε αναπαλαιωμένο νεοκλασικό κτήριο και περιλαμβάνει την ιδιωτική συλλογή της οικογένειας Καραμπατζάκη.

► Ο Μακεδονικός τάφος των Κομνηνών Σταυρούπολης

Στα Κομνηνά, 5χλμ. από τη Σταυρούπολη, βρίσκεται ο πιο εντυπωσιακός και καλύτερα σωζόμενος μακεδονικός τάφος της Θράκης.

History - Culture

► Xanthi

The Old Town of Xanthi, a unique symbol of multiculturalism, is one of the most popular tourist and cultural destinations in Thrace. In its narrow streets, the visitor will have the opportunity to admire and visit well-preserved mansions, historic temples, old tobacco stores, the Samakov district, old Muslim mosques, the residence of the great music composer Manos Chatzidakis, the Old Xanthi Festival and the famous Xanthi Carnival.

► “Christos Pavlidis” Municipal Art Gallery

The Art Gallery is housed in a Macedonian folk-style building of the 19th century and bears rich wood-carved decoration and ceilings.

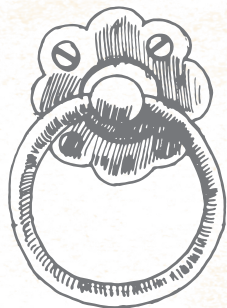
► Grand Maison – The residence of Manos Chatzidakis

This is the residence where the great composer Manos Chatzidakis lived in the early years of his life.

► Tobacco Warehouses

It is one of the best preserved building blocks of industrial architecture in Greece. They were built at the end of the 19th century and they are unique examples of architecture.





► **Byzantine castle of Xantheia**

It is located 4km from the center of Xanthi.

► **Kosynthos River**

Kosynthos or «Kossinitis» River crosses the city of Xanthi, separating it from Samakov settlement.

► **Traditional settlement of Samakov**

District of Xanthi, an extension of the Old Town, built by the refugees of Samakov in Northern Thrace.

► **Old Town**

In 1829 skilled craftsmen from Epirus and Macedonia built the Old Town with its narrow paved alleys.

► **The Folklore Museum**

In jewel of an area, a unique example of a house built in Xanthi. The everyday life of the city's ancestors is revealed and offered generously to anyone who wants to know it.

► **The Central Square**

Dimokratias Square was designed in 1870 and hosts the Town Hall and its emblematic clock tower.

► **The local marketplace**

One of the largest and most important open-air markets in Northern Greece. Every Saturday it hosts thousands of visitors from all over Thrace and the Balkans.

► **Stavroupoli**

Stavroupoli: a balcony overlooking the valley of Nestos. The wider area of Stavroupoli is of unique in natural beauty and culture, with scattered traditional settlements and breathtaking scenery.

► **Kalyves Castle - Ioniko**

It was built by Philip II of Macedonia in 340 BC, and its tank is a unique example of ancient mechanics and plumbing.

► **Folklore Museum of Stavroupoli**

It is housed in a restored neoclassical building and includes the private collection of the Karabatzakis family.

► **The Macedonian tomb of Komnenos dynasty of Stavroupoli**

In Komnina, just 5km from Stavroupoli, there is the most impressive and best preserved Macedonian tomb of Thrace.



Φύση

▮ Καταρράκτης του Λειβαδίτη

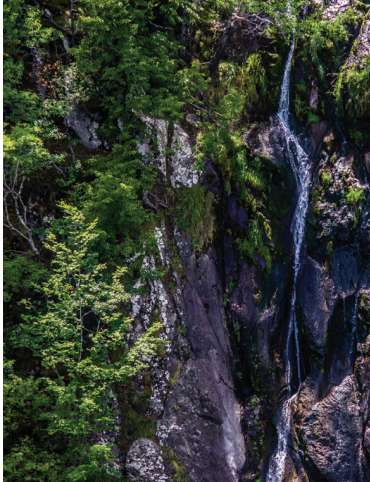
Στην οροσειρά της Ροδόπης βρίσκεται ο εντυπωσιακός καταρράκτης του Λειβαδίτη, ο οποίος κόβει την ανάσα στον επισκέπτη.

▮ Δάσος Χαϊντούς - Δασικό χωριό Ερύμανθου

Στα 1650μ. υψόμετρο στην καρδιά του Δάσους Χαϊντούς, βρίσκονται οι 12 πλήρως εξοπλισμένοι ξύλινοι οικίσκοι του Δασικού χωριού Ερύμανθου.

▮ Ποταμός Νέστος

Το ποτάμι που στην αρχαιότητα λατρευόταν ως θεότητα. Η θέα του μαιανδρικού του ρου σήμερα, αφήνει έκπληκτο κάθε επισκέπτη.





Nature

► **Livaditis Waterfall**

The impressive Livaditis waterfall lies in the astonishing Rodopi Mountains. The waterfall offers a breathtaking view.

► **Haidou Forest - Forest village of Erymanthos**

At an altitude of 1650m, in the heart of Haidou Forest, there are the 12 fully-equipped wooden huts of the forest village of Erymanthos.

► **Nestos River**

In ancient times Nestos river was worshiped as a deity. The view of his meander course astonishes all visitors.



Θρησκευτικά μνημεία

- ▶ **Μητροπολιτικός Ναός του Τιμίου Προδρόμου στην πλατεία Μητροπόλεως**
- ▶ **Ναός των Ταξιαρχών Καβακίου**
- ▶ **Ιερά Μονή της Παναγίας της «Αρχαγγελιωτίσσης»**
- ▶ **Ιερά Μονή της Παναγίας της «Καλαμούς»**
- ▶ **Ιερά Μονή των Παμμεγίστων Ταξιαρχών στη Σταυρούπολη**
- ▶ **Εκκλησία Ευαγγελίστριας στη Σταυρούπολη**
- ▶ **Ιερός Ναός Αγ. Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης στο Σταυροχώρι**
- ▶ **Ιερός Ναός Αγίου Βλασίου**
- ▶ **Ιερός Ναός Αγίου Δημητρίου Κιμμερίων**
- ▶ **Τσινάρ Τζαμί**
- ▶ **Εβραϊκά νεκροταφεία**





Religious monuments

- ▶ **Metropolitan Temple of Timios Prodromos at Mitropoleos Square**
- ▶ **Temple of the Taxiarches of Kavaki**
- ▶ **Holy Monastery of Panagia of «Archangeliotissa»**
- ▶ **Holy Monastery of Panagia of «Kalamous»**
- ▶ **Holy Monastery of Pammegiston Taxiarchon in Stavroupoli**
- ▶ **The Church of Evangelistria in Stavroupoli**
- ▶ **Holy Church of Agios Rafail, Nikolaos and Eirini in Stavrochori**
- ▶ **Holy Church of Agios Vlasios**
- ▶ **Holy Church of Agios Dimitrios Kimmerion**
- ▶ **Cinar Mosque**
- ▶ **Hebrew cemeteries**



Εκδηλώσεις

► **Θρακικές Λαογραφικές Εορτές – Ξανθιώτικο Καρναβάλι**

Πάνω από 15 ημέρες ξέφρενου γλεντιού σε μια «Πόλη με χίλια χρώματα», παρέα με πάνω από 100.000 επισκέπτες κάθε χρόνο. Αυτές είναι οι Θρακικές Λαογραφικές Εορτές και το Ξανθιώτικο Καρναβάλι, το μεγαλύτερο στη Βόρεια Ελλάδα.

► **Γιορτές παλιάς πόλης της Ξάνθης**

Από το 1991 και κάθε χρόνο την πρώτη εβδομάδα του Σεπτεμβρίου, τα σοκάκια της παλιάς πόλης της Ξάνθης πλημμυρίζουν από μουσική, φαγητό και ποτό και χιλιάδες επισκέπτες. Πρόκειται για τον δεύτερο μεγαλύτερο θεσμό στην Ξάνθη μετά τις Θρακικές Λαογραφικές Εορτές.

► **Γιορτές νεολαίας**

Στα τέλη της Άνοιξης οι νέοι της πόλης παίρνουν τα ντρία και γίνονται πρωταγωνιστές, προκειμένου να μυήσουν τους κατοίκους και τους επισκέπτες στον πολιτισμό του τόπου τους.

► **Διεθνές Μουσικό Φεστιβάλ «Ξάνθη Πόλις Ονείρων»**

Η πόλη της Ξάνθης τιμά τον κορυφαίο μουσικοσυνθέτη, Μάνο Χατζιδάκι. Μουσικά σχολεία, διακεκριμένοι άνθρωποι της τέχνης και του πολιτισμού, συναντώνται κάθε Απρίλιο στην πόλη της Ξάνθης, δημιουργώντας ένα καλλιτεχνικό συμπόσιο διεθνούς εμβέλειας.

► **Έθιμο της Καμήλας στη Σταυρούπολη την Καθαρά Δευτέρα**

Δεν υπάρχει ιδανικότερος προορισμός την Καθαρά Δευτέρα, από την Σταυρούπολη. Παραδοσιακοί ήχοι, νησίσιμα εδέσματα, άφθονο κρασί και το περίφημο «Έθιμο της Καμήλας», δημιουργούν μια ανεπανάληπτη εμπειρία στον επισκέπτη.

Events

► Thracian Folklore Celebrations - Xanthi Carnival

More than 15 days of frantic celebration in a «City with a Thousand Colors», together with more than 100,000 visitors each year. These are the Thracian folk festivals and the Xanthi Carnival, the largest carnival in Northern Greece.

► Xanthi's Old Town Festival

Every year since 1991, in the first week of September, the streets of the old town of Xanthi are overwhelmed with music, food, drinks and thousands of visitors. It is the second largest event in Xanthi after the Thracian folk festivals.

► Youth festival

At the end of spring, young people in the city take the reins and initiate locals and visitors to the culture of their place.

► International Music Festival "Xanthi City of Dreams"

The city of Xanthi honors the top music composer, Manos Chatzidakis. Musical schools and distinguished personalities from art and culture meet each April in the city of Xanthi, hosting an artistic symposium of international reach.

► The custom of Camel in Stavroupoli on the Clean Monday

There is no better destination on Clean Monday than Stavroupoli. Traditional sounds, fasting delicacies, plenty of wine and the famous «Custom of Camel» offer visitors an unforgettable experience.



Τοπικές γεύσεις

Μέσα από τις γεύσεις και τα αρώματα της τοπικής κουζίνας της Ξάνθης, θα βιώσετε πρωτόγνωρες εμπειρίες. Εκεί, θα συναντηθείτε με την ιστορία της, θα γνωρίσετε τον πολυπολιτισμικό χαρακτήρα της και θα ανακαλύψετε τα πιο ενδόμυχα μυστικά της.

Οι επιλογές είναι πολλές και σίγουρα θα σας ενθουσιάσουν:

Πικάντικα σουτζούκια, ζουμερά κεμπάπ & μυρωδάτα λαχματζούν, καβουρμάς, παστουρμάς, αρνάκι με γιουφκάδες (μακρόστενες κυλοπίτες), παστουρμαδόπιτες, κεφαλόπουλα & όστρακα από τη Βιστωνίδα.

Σιροπιαστά γλυκά Ξάνθης, όπως σάμαλι και σαραγλί, Ξανθιώτικες καριόκες, ξηροί καρποί, ανατολίτικα γλυκίσματα, σιροπιαστό γκελίν μποχτσά, σεκέρ παρέ από σιμιγδάλι και φρέσκο βούτυρο και σουτζούκι λουκούμι. Τέλος, επισκεφθείτε τα τοπικά οινοποιεία, γευθείτε τα εξαιρετικής ποιότητας Ξανθιώτικα κρασιά, όπως και τα «ρακοκάζανα» που με μοναδική τεχνική τελείται κάθε χρόνο η ιεροτελεστία της απόσταξης του τσίπουρου.





Local flavors

The flavors and aromas of Xanthi's local cuisine will offer you unprecedented experiences. There you will meet the city's history; you will appreciate its multicultural character and discover its most introverted secrets.

The choices are numerous and they will surely satisfy your palate:

Spicy sujuk, juicy kebab and delicious lahmacum, kavurma, basturma, lamb with gioufkades (long noodles), basturma pies, mullet fish and shellfish from Vistonida lake.

Syrop soaked desserts of Xanthi, such as samali and saragli, Xanthi cariocas, nuts, oriental sweets, syrup gelin bohca, seker pare of semolina and fresh butter and sujuk lokum. Also, visit the local wineries, taste the excellent quality Xanthi wines, as well as the «rakokazana» where the ritual distillation of "tsipouro" is carried out every year.



Οικοτουριστικές και Αθλητικές Διαδρομές

Πεζοπορικές διαδρομές

Μοναδικές πεζοπορικές διαδρομές, οι οποίες μένουν αξέχαστες σε όσους τις επιλέξουν:

Δασικό Χωριό Ερύμανθου (32,5χλμ. από τη Σταυρούπολη) μέσα από ειδικά διαμορφωμένο και **σημασμένο μονοπάτι**, με προορισμό τον καταρράκτη Λειβαδίτη ή Τραχωνίου, ύψους 60μ.

Έναρξης από Γαλάνη (16,90χλμ. ΝΔ της Ξάνθης) στην πηγή του Κρωμνικού, περίπου 12χλμ. Για μεγάλους και παιδιά. Διάρκεια: 2 ώρες.

Έναρξη από τη Γαλάνη προς την πηγή Κρωμνικού και στη συνέχεια προς τον σταθμό Λιβερών, μέσα στα στενά του Νέστου ως τη Σταυρούπολη. Διάρκεια: 6 ώρες και 30'.





Ecotourism and Sport trails

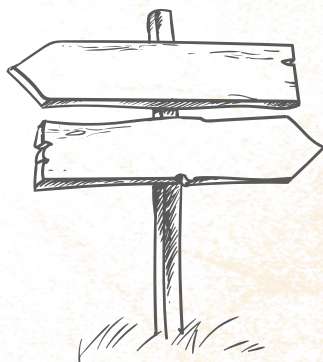
Hiking routes

Unique hiking trails - unforgettable experience for hiking enthusiasts.

Erymanthos Forest Village (32.5km from Stavroupoli): follow the specially shaped and **marked path** to reach Livaditis or Trachonio waterfall, of a total height of 60m.

Start from Galani (16.90 km southwest of Xanthi) at Kromnikos spring. Total length of about 12km. Suitable for adults and children. Duration: 2 hours.

Start from Galani to the Kromnikos spring and then to Liveron Station, in the Nestos River straits to Stavroupoli. Duration: 6,5 hours.



Υπαίθριες δραστηριότητες αναψυχής

Οι καταρράκτες, τα πανέμορφα δάση και τα εκπληκτικά βραχώδη τοπία της οροσειράς Ροδόπης και η κοιλάδα του Νέστου, δημιουργούν ένα ιδανικό περιβάλλον, που αναδεικνύει τον Δήμο Ξάνθης σε έναν από τους γνωστότερους προορισμούς εναλλακτικού τουρισμού σε όλα τα Βαλκάνια.

Κανόε-καγιάκ, rafting, mountain bike, οδήγηση με τζιπ 4x4, flying fox, τοξοβολία, ιππασία, βρίσκονται στην ημερήσια διάταξη, σε μια περιοχή ασύγκριτης ομορφιάς και δυνατοτήτων. Ενώ, αγώνες ορεινού τρεξίματος και ποδηλάτου που διοργανώνονται κάθε χρόνο, αποτελούν σημεία αναφοράς για αθλητές εντός και εκτός Ελλάδας. Κάθε Φθινόπωρο η ευρύτερη περιοχή του Δασικού χωριού Ερύμανθου συγκεντρώνει μανιταρόφιλους απ' όλη την Ελλάδα σε μια «τελετή» εξερεύνησης του μυστηριώδους κόσμου των μανιταριών.





Outdoor leisure activities

The waterfalls, the beautiful forests and the stunning rocky landscapes of Rodopi Mountains and the Nestos valley create an ideal environment that ranks the Municipality of Xanthi among the most famous destinations of alternative tourism in all Balkans.

Canoeing-kayaking, rafting, mountain biking, 4x4 jeep, flying fox, archery, horse riding are on the agenda, in an area of incomparable beauty and potential. Mountain biking and cycling events are organized each year and they are reference points for athletes from all over Greece and internationally. Each autumn the wider area of Erymanthos forest village attracts mushroom-friends from all over Greece in a «ceremony» of exploring the mysterious world of mushrooms.



Η γύρω περιοχή

Λίμνη Βιστωνίδα

Σε απόσταση μόλις 20χλμ. από την Ξάνθη, ο επισκέπτης θα συναντήσει έναν από τους μεγαλύτερους και ομορφότερους υδροβιότοπους της Ευρώπης που προστατεύεται από τη σύμβαση Ramsar, τη λίμνη Βιστωνίδα.

Αρχαιολογικό Μουσείο Αβδήρων

Στην έκθεση εκτίθενται αντικείμενα από τον 7ο αι. π.Χ. μέχρι τον 13ο αι. μ.Χ που βρέθηκαν στην πόλη και τα νεκροταφεία των αρχαίων Αβδήρων.

Παραλίες

Κοντά στην Ξάνθη υπάρχουν αρκετές παραλίες που μπορεί κάποιος να απολαύσει τη θάλασσα, τον ήλιο και τα αμέτρητα χιλιόμετρα παραλίας. Οι παραλίες βρίσκονται στον Δήμο Τοπείρου, στα Μάγγανα, στα Άβδηρα, στο Μυρωδάτο και στα Μάνδρα.





The surrounding area

Vistonida Lake

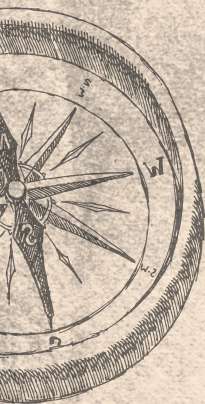
Just 20km from Xanthi, the visitor will meet one of Europe's largest and most beautiful wetlands protected by the Ramsar Convention, Vistonida Lake.

Archaeological Museum of Abdera

The exhibition comprises objects from the 7th century B.C. until the 13th century AD found in the city and the cemeteries of ancient Abdera.

Beaches

Xanthi is also known for its wonderful beaches where anyone can enjoy the sea, the sun and the endless seaside. The beaches are located in the Municipality of Topeiros, Maggana, Abdera, Myrodato and Mandra.



www.cityofxanthi.gr

